

## USA National Anthem

*Francis Scott Key (1779 - 1843)*

"Oh, say can you see, by the dawn's early light, what so proudly we hailed at the twilight's last gleaming? Whose broad stripes and bright stars, through the perilous fight, o'er the ramparts we watched, were so gallantly streaming? And the rockets' red glare, the bombs bursting in air, Gave proof through the night that our flag was still there O say, does that Star - Spangled Banner yet wave o'er the land of the free and the home of the brave."

### S 休士頓台灣松年學院院歌

Song of HTISC

4/4 (S.D.Ackley曲, 許勝弘詞)

||: 5̣. 1̣ | 3 4 2 3 | 2 1 - 1̣ 7̣ | 6̣ 1̣ 4̣ 4̣ | 3 - -  
阮 來學習又 分享, 認識 真理疼別 人,  
3 | 2 2 5 2 | 4 3 - 2 1 | 7 7 1 6 | 5 - -  
靈 魂體日日 勇健, 生命 豐盛又快 樂。  
5̣. 1̣ | 3 - 3 - | 3 2̣ 3 4 3 6̣ | 4 3 2 1 |  
互相 支持, 熱心 奮鬥又獻身, 喜樂充滿,  
7 6 5 - | 1̣. 7̣ 2̣ 1̣ | 1 7 7 - | 2̣. 4̣ 1̣ 3 2 |  
我 的 心, 珍惜今日 好 機 會, 勇敢堅持,  
2 1 1 5̣. 5̣ | 6̣ - 5̣ - | 4 6̣ 3 2 | 1 - 7̣ - | 1 - - :||  
相打拼, 美夢成 真, 美夢、美夢 會 成 真。

### Lyrics translation of HTISC official song:

Come here to learning and sharing, Loving friends and learn the Truth. Get better soul and body, Enrich the joyful life. To be enthused, help and devote to life, fulfill with joy in my spirit. Treasure value in moments. Brave and keep up together, Let dream come true, make the dream comes true.

### Mission Statement

1. HTISC is a non-profit organization that seeks to attain the wellbeing of senior citizens by providing programs designed to encourage life-long pursuit of knowledge, to nurture hobbies of health-oriented lifestyle, and to ultimately celebrate life filled with abundance and meaningful values.
2. To promote spiritual, mental, and physical wholeness of human beings by instilling a philanthropic attitude for life and cultivating an optimistic view of life conducive for continual education throughout life.
3. Encourage active participation of community service with the spirit of "not to be served, but to serve".

## 休士頓臺灣松年學院 2026 年秋季學期週報

Houston Taiwan Institute for Senior Citizens

2026 Fall Semester Weekly Bulletins

Monday-Saturday ,9:30-17:00pm



(德州政府立案非營利教育機構, 捐款可獲減稅。  
迄今未獲得政府經費補助, 祈盼您的支持)

05-092126

NON-PROFIT ORG 501(c)3

5855 Sovereign Dr. Suite G, Houston, Texas 77036

Phone (713)272-8989 / Fax:(713)272-8112

Web: [www.htisc.org](http://www.htisc.org) e-Mail: [htisc@htisc.org](mailto:htisc@htisc.org)

Monday to Thursday 9:00a.m.-3:40p.m. Friday 2~3:30p.m. Saturday 2~5p.m.

董事長: 陳美芬 Chair of Board Director: Mei-Fen Chen

院長: 許勝弘 President: Rev. Samuel S. Hsu

### 【松年學院宗旨 Mission Statement】

- 一、本會為非營利之組織、純以提倡有益於年長的居民認識真理、培養生活情趣、多姿多彩且有豐盛的生命。
- 二、提升個人靈、魂、體的全人健康、促進樂觀進取的人生及學無止境的精神。
- 三、鼓勵「非以役人、乃役於人」來參與社區的服務。

第 22 屆松年盃高爾夫球賽@Herman Park Golf Course  
目標尚未達成, 尚有 3 萬 7 千美元 的差距。愛心不要停止! 讓我們一起努力, 朝著 \$100,000 的目標繼續前進! 謝謝大家的支持與鼓勵!

## 【學院消息】

- 1) 上週二 9/15 醫學講座銀髮族的居家復健 由 Rachel Wu 主講教我們健康的運動大家欲罷不能希望有下次的機會。
- 2) 上週四 9/17 松年藝文: 19 世紀歌劇漫談:謝謝 指揮/鋼琴家 Keith Chamber 和女高音聲樂家演奏博士 Rachel Elizabeth Watkins 精彩演出
- 3) 池坊流插花日本教授示範表演暨研習課程通知  
全體松年師生及親朋好友大家好：今年池坊流插花日本總部特別派遣教授蒞臨休士頓進行示範表演，我們學院是休士頓唯一推廣池坊流派的學校，誠摯邀請大家踴躍參加。  
免費示範表演: 日期：10 月 6 日（星期二）時間：上午 10:15 至 12:00  
地點：Trini Mendenhall Community Center. 1414 Wirt Road, Houston, TX 77055 費用：免費入場. 歡迎大家於週報群組接龍報名參加！  
\*\*\*課程與研習安排:  
\*\*星期二（10 月 6 日）10:15 AM - 12:00 PM：池坊教授示範表演（免費）午餐：三明治，每份 \$15 1:00 PM - 4:00 PM：Shoka Shimputai Workshop 費用：\$40  
\*\*星期三 9:00 AM - 11:00 AM：Shoka Shofutai 費用：\$45  
11:00 AM - 4:00 PM：Rikka Shimputai 費用：\$65  
午餐：日式便當（Japanese Obento）費用：\$20  
歡迎對日本傳統花道藝術有興趣的朋友預留時間參加，共同欣賞池坊花道之美。
- 4) 瑜珈班由經驗豐富的陳雅菁老師指導，透過溫和伸展與身心調和，促進健康與活力。上課時間：每星期三下午 2:00 至 3:30。週三下午並有：橋牌與台灣俗語歡迎有興趣的朋友踴躍參加，學習新知、培養興趣、增進身心健康，享受充實愉快的生活！
- 5) 尚未完成註冊的同學，請儘速辦理相關手續，以免影響課程安排。感謝您的配合。註冊繳費可以 Zelle, 寫支票 HTISC, 信用卡。
- 6) 由於 王聖惠老師無法繼續指導週四下午 1:00 的繪畫課程。我們目前正在尋找合適的老師接手課程，希望能盡快為大家安排新的教學內容。老師人選確認後，將第一時間向大家公告。感謝大家的體諒與耐心等待，敬請期待！

## 【One day Trip 一日遊消息】

- 1) 9/27（日）下午 2:15pm 地點：Wortham Theater Center  
一日遊活動：一起前往欣賞音樂會。提醒大家：如果您尚未填寫或簽署旅遊保險文件，請盡快完成，謝謝大家的配合！
- 2) 10/24 (六) 8:30am Round Top 一日遊開放報名囉！一年一度最受歡迎的 Round Top 之旅即將出發！我們將於 2026 年 10 月 24 日（週六）8:30-5:30pm 前往德州著名的 Round Top，探索特色古董市集、藝術小店、美食及小鎮風光。現在開始接受報名參加費用\$40.00，歡迎邀請親朋好友一起參加！

## 【松年學院第 22 屆松年盃募款募款通知】

\*\*請支持第 22 屆松年盃高爾夫球賽，共同為長者教育與社區服務盡一份心力親愛的松年學院老師、學員及關心松年的朋友們：

在第 22 屆松年盃募款活動進行的過程中，我們由衷感謝許多愛心人士的支持與參與。然而，我們也注意到，許多曾經受惠於松年學院的學員與家庭，參與募款的人數仍不如預期。

這讓我們不禁自我反思：是不是我們傳達的訊息還不夠清楚？是不是大家還不了解此次募款對學院未來發展的重要性？無論原因為何，我們都希望藉此機會再次向大家說明。

松年學院能夠走過二十多個年頭，提供豐富多元的課程與活動，陪伴無數長者學習、成長、建立友誼，靠的不只是董事會與老師們的付出，更是每一位學員及支持者共同成就的成果。

今天的松年學院，是大家的學院；明天的松年學院，也需要大家一起守護。捐款金額不分多少，重要的是參與和支持。每一份捐助都代表對終身學習理念的認同，也是在幫助未來更多長者能夠享有優質的學習機會。如果每位受益者都願意盡一份心力，我們距離 10 萬美元的目標將不再遙遠。目前距離募款目標尚差 37,000 美元。誠懇邀請大家化感謝為行動，踴躍參與募款，共同完成這項使命。受惠於松年，回饋於松年；今日您的一份支持，將成為未來更多人的祝福。

讓我們攜手努力，達成 10 萬美元募款目標！

敬祝 平安健康 松年學院 敬啟

## 【September Birthday, 9 月壽星】

願他們如鷹展翅飛翔、走不厭、行不倦、永保健康平安。人生道路幸福快樂蒙上主祝福。祝生日快樂。9/1 李懋恭 9/2 陳吳旬, 王秀春, 9/3 楊靜宜。9/4 蔡淑英, 簡韶芹, 鐘妹。9/6 鄭可達, 李蕙蘭。9/7 魏主成。9/8 陳嘉強。9/12 王明哲, 羅秋琴, 錢林。9/20 陳立群。9/25 王順吉, 郭鐘樑, 孫世平。9/26 盧淑君。9/28 李克溫, 李秋子, 葉蔥啟。。(假若您的名子不在上面請通知辦公室更正)

## 【\* Donation Column 為學院愛心捐款專欄】

捐款抬頭: HTISC 學院是教育非營利機構 501C3，可以免稅。假如您有特別的感恩(生日，結婚紀念日，病癒，旅遊平安，遷居，脫離危險，家中添孫兒等等)。出於感謝的心來支持學院的經營嘉惠長輩終身學習的行列，謝謝您的愛心及功德永續長存。捐款抬頭: HTISC 以下捐款\*\*\*藝文\$100.00 宋明秀

為學院募款(尚未達目標) “支持木桿” \$500.00 錢林